

## ■ সহীহ বুখারী (তাওহীদ পাবলিকেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৭৩৩

৬৫/ কুরআন মাজীদের তাফসীর (كتاب التفسير)

পরিচ্ছেদঃ ৬৫/১৯/৮. আল্লাহ্ তা'আলার বাণীঃ

بَابِ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ

আরবী

مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفِيَّانُ عَنْ أَبِي الضُّحَى عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ خَبَابٍ  
قَالَ كُنْتُ قَيْنَا بِمَكَّةَ فَعَمِلْتُ لِلْعَاصِرِ بْنِ وَائِلَ السَّهْمِيَّ سَيِّفًا فَجِئْتُ أَتَقَاضَاهُ فَقَالَ لَا  
أُعْطِيْكَ حَتَّى تَكُفُّرْ بِمُحَمَّدٍ قُلْتُ لَا أَكُفُّرْ بِمُحَمَّدٍ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى يُمِيتَ اللَّهُ ثُمَّ  
يُحْيِيْكَ قَالَ إِذَا أَمَاتَنِي اللَّهُ ثُمَّ بَعَثَنِيْ وَلِيْ مَالٌ وَوَلَدٌ فَأَنْزَلَ اللَّهُ (أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِاِيْتَنَا  
وَقَالَ لَأُوْتَيْنَ مَالًا وَوَلَدًا أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا) قَالَ مَوْثِقًا لَمْ يَقُلْ  
الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفِيَّانَ سَيِّفًا وَلَا مَوْثِقًا

বাংলা

أَطْلَعَ الْغَيْبَ أَمْ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا) الْآيَةُ قَالَ مَوْثِقًا.

তবে কি সে অদ্য বিষয় জানতে পেরেছে অথবা দয়াময় আল্লাহর নিকট হতে সে কোন প্রতিশ্রুতি প্রাপ্ত হয়েছে?  
(সূরাহ মারহিয়াম ১৯/৭৮)

এ দৃঢ় প্রতিশ্রুতি।

৪৭৩৩. খাবাব (রাঃ) হতে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমি মকায় অবস্থানকালে কর্মকারের কাজ করতাম। এ সময় আস্ত ইবনু ওয়ায়েলকে একখানা তলোয়ার বানিয়ে দিয়েছিলাম। তারপর একদিন আমার সেই পাওনা আদায়ের জন্য তাঁর নিকট আসলাম। সে বলল, মুহাম্মাদকে অস্বীকার না করা পর্যন্ত তোমার পাওনা দেব না। আমি বললাম, মুহাম্মাদকে অস্বীকার করব না। এমনকি আল্লাহ্ তোমাকে মৃত্যু দিবার পর তোমাকে আবার জীবিত করা পর্যন্ত। সে বলল, আল্লাহ্ যখন আমাকে মৃত্যুর পরে আবার জীবিত করবেন, তখন আমার ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততিও থাকবে। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ্ তা'আলা অবতীর্ণ করেনঃ 'তুমি কি লক্ষ্য করেছ তাকে, যে আমার আয়াতসমূহ

প্রত্যাখ্যান করে এবং বলে, আমাকে ধন-সম্পদ ও সন্তান-সন্ততি দেয়া হবেই। সে কি অদৃশ্য সম্বন্ধে অবাহিত হয়েছে অথবা দয়াময়ের নিকট থেকে প্রতিশ্রুতি লাভ করেছে?

বর্ণনাকারী বলেন, ۴۴ এর অর্থ দৃঢ় প্রতিশ্রুতি। আশজায়ী (রহ.) সুফ্ইয়ান থেকে বর্ণনার মধ্যে **سَيِّفَة** (তরবারি) শব্দ এবং **مَوْرِقْ** (প্রতিশ্রুতি) শব্দ উল্লেখ করেননি। [২০৯১] (আধুনিক প্রকাশনীঃ ৪৩৭২, ইসলামিক ফাউন্ডেশনঃ ৪৩৭৪)

## English

Narrated Khabbab:

I was a blacksmith in Mecca Once I made a sword for Al-'Asi bin Wail As-Sahmi. When I went to demand its price, he said, "I will not give it to you till you disbelieve in Muhammad." I said, "I shall not disbelieve in Muhammad till Allah make you die and then bring you to life again." He said, "If Allah should make me die and then resurrect me and I would have wealth and children." So Allah revealed:-- 'Have you seen him who disbelieved in Our Signs, and (yet) says I shall certainly be given wealth and children? Has he known the unseen or has he taken a covenant from (Allah) the Beneficent?' (19.77- 78)

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনির্ণিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ খাববাব ইবনুল আরাত (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=29229>

 হাদিসবিড়ির প্রজেক্টে অনুদান দিন